精彩武俠小說

夠緊張 夠刺激

賀原先生成名傑作

碧血濺京華

黃鶴樓主傳神巨著

洞庭十八俠

全書七厚冊 售價三元五

全書貳十厚冊 售價七元正

僑胞 華青書社 K. C. Book Club 105 E. Pender St. Vancouver, 4, B. C. Phone: MU 4-7959

雲高 埠華 豐元有限公司 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

本公司爲利便僑胞起見特約本公司香港聯號元豐泰出入口庄爲我僑胞服務代運寄糧食回家鄉親屬戚友手續簡便妥當快捷運寄手續及糧食價目另印有表章如蒙委托請親到本公司取閱或函索當即付上

溫高 埠華 中和行公司 Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到

冬菇 花菇 香菇

清暑醬料

鮮明咸魚

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件 實際安全否

每日所藏在兩仙以下。保險能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的賬以填補支付。已收藏在安全地方。時緊記。你雖然購有保險賠償。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。你服務那華斯高沙銀行雲高華埠貴府左夾爲林化亞街支行啓

良濟藥行 LAUNG CHAI CO. 432 Columbia St., Vancouver 4, B. C. Canada Tel. MU5-5983

補品之王 舉世無雙

養生至補丸 每瓶百粒 足服百天

每罐七元五毛 郵費五毛

買二送一

并代客寄回大陸親友

各種書籍廉售 自錄備索

各地要聞

礦工謀殺女友 受刑前鎮靜非常

安省曉利保埠加社訊。廿三歲之礦工奧文，費拿。因謀殺廿六歲女友。朱宜娜之罪。被判死刑。十三日晨在此間獄內執行。

行刑前費拿非常鎮定。和救世軍人員談話。存死前求得精神上的安慰。

費拿係於去年十月間行兇的。動機爲恐朱女知其行爲不正當而另尋新歡。

朱受刃傷後。最後一句話是：「爲什麼？奧文」

費拿原籍夏城。醫生檢驗時曾指出彼係低能人。但神智正常。法院審問後。陪審團只經十分鐘的討論。即決定費拿謀殺罪成立，政府昨宣稱不願減刑。費氏聞此消息後神色不變，享受豐富的最後晚餐，即和救世軍人員談論宗教。靜候死神來臨。

台北公車舞弊案 市長黃啓瑞涉嫌

台北航訊。台北公共汽車購料舞弊案，在台北近年來頗爲嚴重的一宗。台北市長黃啓瑞和夫人黃朱金鳳也捲進了這案子。舞弊案中。涉嫌分得商商人所索取的回扣數七十餘萬元。承辦此案的台北地檢處檢察官沈嶽華。將於近期內採取法律行動。傳訊黃氏夫婦偵查。

該案係由台北地檢處檢察官沈嶽華指揮警備總部游查一組負責偵破。檢察委員吳大宇並在該案偵查過程中。密切注意其發展。該案在偵查初期。僅涉及公車處部份主計及採購人員。至公車處長呂志超被捕後。呂妻馬德章羞憤自殺身死後。此案便擴大。而揭露了更廣的內情。

此案自四十九年十二月經人向監察院及警備總部密告檢舉。經警總於本年十月二十日開始調查。認爲涉嫌事証。甚爲具體。便洽請地檢處依法進行調查。先後傳訊涉嫌人員及關係人。查明舞弊事實後。乃於五月間移送台北地檢處偵辦。現除台北市長黃啓瑞夫婦。市議員趙邦平。及公車處中崙保養場材料庫管理員林繼侯等四人外，其餘涉嫌被告十人，均在押。並經偵訊告一段落。可能於短期內提出控訴。

此一貪污集團。舞弊總額約爲新台幣三百餘萬元。

據悉，黃啓瑞於四十六年當選台北市長後。即於翌年派其親信徐德綸。莊謙義。人。分別担任市府事務秘書及公車處物料課長之職。中徐莊二人。授意該處原已收回商家回扣物料課儲備股長張伯英。採購員羅雲登。約購料回扣的百份比的國外購買的百分之四。國內購買的百分之七。提升至國外購買百分之五。國內採購百分之十。後莊謙義。張伯英。羅雲登等三人。

◎哀謝

先考諱九敬字亨倫程公府君不幸痛於一九六一年六月十一日下午八時在聖保羅醫院逝世積閏享壽九十歲不孝等親視含殮遵禮成服。於六月十九日假座華人天主教會禮堂舉行喪禮安葬於伙市蘭埔場。荷蒙宗親戚友世庭惠賜賻儀花圈親臨執紼送車隨行高隆情殁存均感謹此哀謝

未亡人 梅氏泣淚飲泣

孤子 燮業泣血稽顙

孫男 狀勝振勝廣勝喜勝 拭淚稽首

福勝覺勝家勝 恩賜芳名 恕不稱呼

周若漁神父祈禱 Mr. & Mrs. C. Peterson.

(唱電) Mr. & Mrs. James M. King, Mr. & Mrs. C. Pepper

Mr. & Mrs. 趙炳林 鍾冰湖 梅碧光

(賻儀) 李汝霖合家五百元 花圈

伍哈理合家 李德華 林炳 每廿五元

花圈 梅碧光卅五元 林連秀十元 花圈

黃炳勳十元 黃麗璟五元 陳宜輝三元

馬榮富式元

(素車) 梅欽悅梅卓豪梅福和仝

梅文思合家 梅伯強合家 梅賜恩合家

黃兆坤黃炳昭仝 陳賢龍陳祖開合家

謝英賀合家 謝英旺合家 謝灼南合家

李汝霖合家 陳偉津 李樂合家

高宜讓 林金葉合家 李兆麟合家

鄧昌合家黃國強仝 林國治甄歡林德紹

婆鄧道潛仝

(花圈) 謝灼南 謝英旺 謝英文

周如卓 陳炳利 李大衛 林金頁

林德緒 雷健 黃喜傳 曾占泰

梅伯強 梅賜恩 梅文思

以上俱合家

台山寧陽會館同仁 廣萬牛號同仁

金利源號同仁 新重慶餐宇同仁

陳宜輝夫人 阮奕夫人

余蘇和黃文甫陳孔瓊李道全仝 馬立霽

蔡英輝馬榮騰龔貞信仝 黃孔阜伍善予

黃祐齡黃景仁仝 古康俄 蔣毓携吳順

才仝 黃炳壽黃炳超黃炳芳黃炳棠仝

劉樂和 鄧道遥 李秀池李樂天仝

梅福和梅欽悅梅卓豪仝 甄歡李深仝

TLE FAVORITE BRAND A RICE TEXAS PATNA RICE COMET RICE MILLS HOUSTON, TEXAS

U.S. NO.1 EXTRA FANCY TEXAS PATNA RICE COMET RICE MILLS HOUSTON, TEXAS

廠米蜜甘

J & P PAINT SUPPLY CO., LTD. WHOLESALE & RETAIL 518 Main St. MU 2-3534 Vancouver, 4, B. C.

本號代理 Benjamin Moore號 全部漆油。零沽兼發行

Moore's House Paint

鴻東色彩油漆專家積梁。專門承接建築油漆。工作精美。價錢克己。

姊榮不漆油有限公司 經理人李彥

賽馬 五月十二日至九月十二日 八十天 每天八場

每逢星期一、三、五、六、日 展覽會公園

鷹嘜汽車有限公司 Eagle Motors Ltd.

Ford ★ Monarch ★ Falon

4161 East Hastings Street North Burnaby B.C.

A-1 Used Cars 上等舊車

發售代理人

GRANT LOUIE 雷超民

電話 CY 9-6242 住宅 LA 1-9849

美國總統輪船公司

來往香港遠東請乘

快捷堅固華貴總統船

總統船的新貢獻

縮短航程 由舊金山或羅省往香港不經本呂宋祇需十八天到達

減低票價 三藩市或香港間經濟位單程三百三十元，來程五日九十四元，眷房每位單程四百卅五元，來程七百式十九元，

雙程扣折 經濟位在一年內來回照原價九折，海空聯運一樣計算，

行李免費額依舊三百五十磅

來往三藩市及香港船期

船名	由三藩市開	由香港開
威爾遜總統	六月七日	七月二日
克利夫蘭總統	六月廿八日	七月廿三日
威爾遜總統	七月廿四日	八月十六日
克利夫蘭總統	八月十四日	九月六日

如蒙賜顧請向各代理或照下列地址垂詢自必樂於奉答

印備彩色手册及船期價目表函索即奉

總代理 加拿大 華埠 均安號 QUONON CO. Ltd. 438 Main St. Vancouver, 4, B. C

AMERICAN PRESIDENT LINES

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十五屆報字第十五號

爲通告事：案查本黨全加第十八屆懇親大會。經已決定於今年八月廿日在域多利支部舉行。已由本部通告全加黨社預備提案。茲根據十吉屆洪懇議決案。第五十三章第三條。徵收懇親費案。懇親會所轄區（即第一區。域多利、黨近、吶吹、砵亞板爾、古尾利市、巴巴崙、等支分部及通訊處）之黨員。每人額繳懇親費式元。其餘各區之黨員。每名額繳懇親費壹元。如熱心多繳者。極表歡迎。所收得之懇親費。請於八月六日以前。直接寄交域多利支部籌備處簽收。以利進行爲要。

又根據第五十三章第五條。全加懇親會代表法定人數案。總支部應派代表式名。各支部應派代表式名。各分部應派代表壹名。各支部、各分部、各通權社、報館、學校。均得派代表壹名在案。仰我全加各級黨部、各通權社、報館、學校等。早日照額選定代表。依時出席。并將代表名單及行期。預先向籌備處報告爲要。此佈。

右通告

中國洪門民治黨全加各級黨部暨通權總支社洪門各機關一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書陳文彬

中華民國五十年六月六日

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十五屆報字第十三號

爲通告事：案查本黨全加第十八屆懇親大會事由。經十吉屆洪懇大會議決輪值在域多利支部舉行。茲據域多利支部經已遵章成立第十八屆懇親大會籌備處。并定期於本年八月三十日舉行洪懇大會開幕典禮。各在案茲根據洪懇第五十三章辦理。特此發出通告全加各級黨社徵求提案。凡本黨各級黨部暨通權總支社如有提案。限於本年八月廿日之三星期前（即吉月杪）寄來本總支部。以便彙呈大會參要。此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加各支分部暨洪門輔翼通權總支社一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書陳文彬

中華民國五十年五月廿五日

○旅館生意平賣

六十餘房間。每月租銀式百七十五元。長批。實價六千五百元。

24 Water St. 旅館主人啓

電話 HA 3-3268

請訂閱 旅加華僑唯一英文刊物「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂閱辦法

Name

Address

City

報費全年式元。兩年三元。

CHINATOWN NEWS

459 E. Hastings St., Vancouver, 4, B. C.